

# Una comisión de agricultores visitó a S. E. EL JEFE DEL ESTADO

## OFRENDARON AL CAUDILLO DIVERSOS FRUTOS DE LA REGION, NOMBRANDOLE PROHOMBRE DE SUS HERMANDADES

### SU EXCELENCIA PIDIO LA COLABORACION DE TODOS LOS CAMPESINOS PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS PLANTEADOS

La Coruña, 17.—En la mañana de hoy estuvo visitando a Su Excelencia el Jefe del Estado en su residencia del Pazo de Meirás, una comisión de agricultores de la provincia de Pontevedra presidida por el gobernador civil de la misma, para hacer entrega al Caudillo de diversos y escogidos frutos de la región y al mismo tiempo nombrarle prohombre de sus Hermandades.

En nombre de los reunidos hizo la ofrenda con vibrantes y patrióticas palabras el gobernador civil que terminó ofreciendo al Caudillo la incondicional adhesión de los labradores y campesinos de la provincia de su mando.

El Generalísimo agradeció efusivamente esta prueba de afecto con que corresponden a las inquietudes del Jefe del Estado que vive, dijo, vuestras horas y vuestros problemas". Pidió la

participación y colaboración de todos los campesinos y de las Hermandades para resolver aquellos, en la seguridad de que, pese a las grandísimas dificultades porque hemos atravesado conseguiremos el engrandecimiento de nuestra patria.

Se refirió al problema de los piensos dando cuenta de las incasantes gestiones que se realizan por los técnicos del Estado para lograr su resolución. Estimó que debe ser mejor y mayor el rendimiento que se saque a esta maravillosa tierra gallega tanto en este sentido como en el industrial.

Su Excelencia conversó largo rato con los reunidos interesándose por los distintos asuntos comarcales y siendo informado detalladamente de la marcha del Agro gallego.

El acto resultó muy emotivo por lo sentido y cordial.—CIFRA.

## S. E. el A'to Comisario acompañado de su esposa, visitó la parte antigua de Melilla

### EL TENIENTE GENERAL VARELA ENTREGA 50.000 PESETAS PARA LOS POBRES DE LA CIUDAD

Melilla, 17.—Para socorrer a los necesitados de la población, el teniente general Varela ha entregado a la Alcaldía 25.000 pesetas. Otras 25.000 pesetas ha entregado también el teniente general Varela al interventor regional para socorrer a los musulmanes pobres.

El Alto Comisario ha recorrido varios barrios de la ciudad y se ha interesado por todas las cuestiones que afectan a los mismos. Los señores de Varela han recorrido también la parte antigua de Melilla, siendo acompañados por el cronista oficial, señor Fernández de Castro.

También visitaron los cuarteles, presenciando unos ejercicios prácticos, en los que las tropas mostraron una perfecta instrucción, por los que fueron felicitados por el Alto Comisario, quien después de recorrer todas las dependencias se trasladó a la sala de actos donde fué obsequiado con un almuerzo. CIFRA.

## "CHURCHILL PIENSA DEMASIADO en la postguerra" DIJO ROOSEVELT A SU HIJO ELLIOT

### "Le espanta la idea de que los rusos se hagan excesivamente fuertes"

Nueva York, 17. — Elliot Roosevelt, hijo del finado presidente de los EE. UU., escribe en la revista "Look", que durante la conferencia de Winston Churchill en una invasión aliada a través de los Balcanes: "Churchill piensa demasiado en la postguerra y en la posición futura de la Gran Bretaña. Le espanta la idea de dejar que los rusos se hagan excesivamente fuertes".

Roosevelt, hijo, atribuye también a su padre estas palabras: "No veo por qué debemos arriesgar las vidas de los soldados americanos para defender los intere-

ses británicos, reales o ficticios, en Europa."

Según Elliot Roosevelt, el presidente norteamericano declaró que el problema más importante de Teherán fué el de hacer ver claro a Stalin que los Estados Unidos y la Gran Bretaña, "no formaban un bloque contra la Unión Soviética".

El artículo de Elliot Roosevelt a que pertenecen estos párrafos, y que forma parte del libro que se propone publicar en breve, afirma asimismo que Churchill dudaba de la conveniencia de invadir Normandía. — EFE.

# EL FÁRRO

## DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIII - NUM. 3.701 : CEUTA Miércoles 18 Septiembre de 1946 : EJEMPLAR: 40 CMS

## EL GOBIERNO GRIEGO DECIDE IMPLANTAR EL ESTADO DE SITIO

Atenas, 17. El general Stylianos Jonatás, primer ministro en funciones, ha anunciado al corresponsal de la Agencia Reuter que el Gobierno ha decidido proclamar el estado de guerra en toda Grecia, si es necesario, para hacer frente a las actividades subversivas.

Diecisiete centros del partido comunista en Atenas han sido cerrados por orden de las autoridades judiciales y la policía ha practicado 30 detenciones. — EFE.

## Se llega en París a DOS DECISIONES SOBRE TRIESTE

### Habrà un sistema unicameral y las mujeres tendrán derecho a voto

París, 17. La Subcomisión de la Comisión territorial y política para Italia encargada de estudiar la cuestión del propuesto territorio libre de Trieste ha adoptado, casi sin discusión alguna, las dos siguientes decisiones:

1.—La votación en el territorio libre se hará por sufragio masculino y femenino directo y universal, sobre una base de igualdad.

2.—El régimen parlamentario será de tipo unicameral.

Las dos anteriores decisiones deberán ser confirmadas por la Comisión y luego por la Conferencia de París en sesión plenaria.

El delegado soviético, Vichinsky, insistió en que se concediera el voto a las mujeres en Trieste, en la sopa siempre es buena", y "porque un poco de mantequilla provocó sonoras carcajadas al decir que si el Parlamento se le llama sencillamente "Cámara" no existe ningún equivalente en ruso para dicha palabra, por lo que habrán de llamarlo "Cámara popular".

A continuación, fué planteado el problema de los "métodos electorales".

El yugoeslavo Bebler indicó

que los yugoeslavos están en minoría en Trieste por la que un Parlamento elegido de otra manera que no ser la representación proporcional estaría compuesta casi totalmente por italianos. — EFE.

## LA INVASION DE EDIFICIOS EN LONDRES

### SE DA UN PLAZO DE TRES DIAS PARA QUE DESALOJEN LA RESIDENCIA DE LA DUQUESA DE BEDFORD

Londres, 17.—Las autoridades judiciales han dispuesto que los 600 individuos que se han instalado en la residencia de la duquesa de Bedford abandonen la misma en un plazo de tres días.

Quedan pendientes de resolución otras demandas para que sean desalojados otros tres edificios. — EFE.

## LA UNION SOVIETICA INSISTE EN PRESENTAR A GRECIA COMO UNA AMENAZA para LA PAZ

### EL DELEGADO HOLANDES DIRIGIO UN ATAQUE DIRECTO A RUSIA, AGREGANDO QUE EL CASO GRIEGO NO DEBE CONSIDERARLO EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Lake Success, 17.—La Unión Soviética ha solicitado del Consejo de Seguridad que condene la presencia de las tropas británicas en Grecia y que obligue al Gobierno griego a que ponga fin a la actitud provocadora contra Albania.

En el largo preámbulo de la moción presentada por el delegado soviético Gromyko, se habla de la presencia de tropas británicas en territorio griego "a pesar de las numerosas declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores británico de que las tropas serían retiradas".

La propuesta rusa es una reproducción de la acusación de Ucrania de que el Gobierno griego constituye una amenaza para la paz.

La moción contiene cuatro puntos concretos:

1.—Solicitar del Gobierno holandés que ponga fin a la actitud

provocativa de los elementos monárquicos en la frontera greco albanesa.

2.—Requerir al Gobierno griego para que ponga fin a la propaganda en pro de una guerra entre Grecia y Albania.

3.—Que termine la persecución (Pasa a la página 4).

## Churchill recibe el homenaje de Suiza

### A la recepción y al banquete celebrados en honor del político británico, asistieron el Gobierno y numerosos diplomáticos

### El premier habló a la multitud desde el Ayuntamiento de Berna

Berna, 17.—Toda la población de Berna ha aclamado hoy a Winston Churchill, al dirigirse éste en un coche abierto al edificio del Ayuntamiento, para la recepción oficial que el Gobierno suizo ha ofrecido al ex primer ministro británico.

Churchill habló a la multitud desde un balcón del edificio. Dijo que los honores que se le ren-

dían no eran tanto un tributo a su persona como a la Gran Bretaña y al Commonwealth británico así como a la asociación entre su persona y la lucha por la libertad contra la tiranía.

Asistieron a la recepción diplomáticos y políticos suizos.

En el Parlamento cantonal, Churchill pronunció un discurso en francés, en el que dijo que el más importante factor parlamentario no es la elocuencia sino el servicio leal y valeroso a la nación. Elogió el sistema parlamentario suizo.

Anteriormente, el Gobierno suizo ofreció un almuerzo a su huésped de honor, al que asistieron los miembros del Gobierno suizo, el ministro británico en Berna, y otros diplomáticos.

El presidente suizo, Kobert, expresó la admiración del pueblo suizo por el salvador de la libertad y de la dignidad humana, caudillo en la guerra contra las potencias totalitarias. — EFE.

## EL CAUDILLO invita a las autoridades de La Coruña

La Coruña, 17.—Su Excelencia el Jefe del Estado invitó hoy a un almuerzo en su residencia del Pazo de Meirás a las primeras autoridades locales.

Al acto asistió también el ministro de Marina. — CIFRA.

## Gromyko, presidió la sesión de ayer en el Consejo de Seguridad

Lake Success (Nueva York), 17. El Consejo de Seguridad ha reanudado hoy su debate sobre Grecia.

Asumió la presidencia el representante soviético Andrey Gromyko.

Comenzó la sesión con un largo discurso del presidente saliente y representante del Gobierno establecido en Varsovia, Oscar Lange, quien dijo que los polacos simpatizaban con las tropas británicas por su valiente ayuda al pueblo griego en su lucha contra los nazis, pero que, no obstante, creía que hay suficientes pruebas en la queja acaparrada para que el Consejo de Seguridad emprenda alguna acción. Dijo que su Gobierno consideraba la situación en Grecia como una "especie de fascismo" y sugirió que el apoyo dado por los británicos a los elementos monárquicos griegos podía significar un peligro para la paz mundial.

"Debemos hacer algo inmediatamente para evitar un conflicto internacional en los Balcanes."

Manifestó que el ejemplo de la reciente sugestión de que la frontera polaca puede ser revistada, mientras que la sombra de Munich prevalece aún. Pidió al Consejo que apoyará la resolución rusa, con el espíritu que prevaleció en la Conferencia de San Francisco, de unidad entre las naciones. — EFE.

**APOLO**

Temporada de grandes estrenos  
Sesión continua desde las 5.  
Ultimo día de proyección de la  
gran producción nacional, titula-  
da

**«OROSIA»**

Comedia dramática de gran in-  
tensidad. Interpretación de José  
Nieto y Blanca de Silos.

Mañana gran estreno:  
Filmófono presenta la grandio-  
sa película titulada

**«DOÑA BARBARA»**

Interpretada por María Félix y  
Julian Soler.

Seguidamente, estreno de  
**MI RUBIA FAVORITA**  
Con Bob Hope y Medelaine Ca-  
rroll.

**Vida Religiosa**

**SANTORAL DEL DIA**

18 de septiembre, miércoles.—  
Santis José de Cupertino, con-  
fesor; Metodio, obispo, Sofia, Ire-  
ne, Ferreolo, mártires; Eustorgio,  
Eumeno, obispos. Temporas. Ri-  
to doble. Ornamentos blancos.

**SAN JOSE DE CUPERTINO**

Gloria de la Orden de Meno-  
res Conventuales, San José de  
Cupertino fué un fiel imitador de  
San Francisco, y sobresalió por  
su obediencia ciega y su pro-  
funda humildad y pureza virgi-  
nal. Admitido como hermano le-  
go, los superiores le obligaron  
después a admitir la dignidad sa-  
cerdotal. Pocos Santos se han  
visto tan favorecidos por Dios  
como él con gracias extraordi-  
narias de éxtasis y revelaciones  
y con el don de milagros. Murió  
en Orsino en 1663.

**SOLEMNE VIGILIA**

Como ya hemos anunciado, el  
próximo día 10 de octubre, con  
motivo de la Coronación Canóni-  
ca de nuestra excelsa Patrona,,  
la Santísima Virgen de Africa, se  
celebrará en el Santuario de su  
nombre, una solemnisima Vigilia  
Diocesana de la Adoración Noc-  
turna, a la que asistirán repre-  
sentaciones de muchas secciones  
de la Península y de las plazas  
de Tetuán, Tánger y Melilla.

**SANTORAL PARA MAÑANA**

19 de septiembre, jueves.—  
Santos Jenaro, obispo; María de  
Cerbellón, virgen; Peleo, Elias,  
obispos; Festo, Prócuro, diáco-  
nos; Desiderio, Félix, BB. Alon-  
so de Orozco, Jerónimo Hermosi-  
ll, obispo, mártires; Rta. Uni-  
lia Redad, fundadora. — Rito Do-  
ble. — Ornamentos rojos.

**Anúnciese en EL FARO**

Diario de la mañana

**Doctor Cano Torres**

**Especialista en piel, sífilis y  
venéreo**

Consulta de 4 a 8

Falange Española 63

Teléfono 547



**Casa Sanchez**

Academia de Mecanografía  
**TAQUIGRAFIA**  
sistema Martín Eztala

Taller de reparaciones de  
**MAQUINAS DE ESCRIBIR**

**MEDIDORES DE ACEITE BASCULAS Y BALANZAS**

Falange Española, 23.

Teléfono 242

**AYUNTAMIENTO DE CEUTA**

Junta de Abastecimientos, Comercio y Precios

**AVISO**

Por el presente se pone en conocimiento del público en general que a partir del próximo jueves diecinueve del actual, dará comienzo en esta Ciudad un racionamiento de tejidos que terminará el día 19 del próximo mes de octubre, para cuya adquisición deberán tenerse en cuenta las siguientes:

**INSTRUCCIONES**

Primera.—Cada cartilla de racionamiento da derecho a la adquisición de tejidos por valor de VEINTE PESETAS.  
Segunda.—La venta de estos tejidos se efectuará contra corte y entrega de los cupones números 79, 80, 81 y 82, de las hojas de varios de la colección de cupones de las cartillas de racionamiento tanto de adultos como de infantiles actualmente en vigor. Los cupones números 79 y 80, tienen un valor de cinco pesetas cada uno y son los que se habilitan para la extracción de tela blanca, no obstante lo cual el poseedor de cartillas que no desee adquirir tal artículo puede utilizar ambos cupones para la compra de cualquiera de los demás tejidos que se facilitan en este racionamiento. Los cupones números 81 y 82 también con un valor de cinco pesetas cada uno son válidos para extraer los tejidos que se deseen, exceptuando la tela blanca.

Tercera.—En todos los establecimientos dedicados a la venta de estos tejidos, habrá colocado uno o varios letreros con caracteres perfectamente legible que dirá: "VENTA DE TEJIDOS DE RACIONAMIENTO". Asimismo en el interior de dichos establecimientos figurará otro letrero en el que aparecerán, los tipos de tejidos, denominación del artículo y precio de venta al público por metros o unidad según proceda y sin aumento de ninguna clase.

Cuarta.—Los establecimientos dedicados a la venta de estos tejidos son los siguientes:

- DON JOSE BENOLIEL BENTATA, DON ABRAHAN BARCHILON ISRAEL, DON ISAAC A. BENTATA, DON ARON J. COHEN Y SUCURSAL, DON JOSE IBASEZ Y COMPANIA LIMITADA, DON MANUEL BLASCO GARCIA Y SUCURSAL, DON MIGUEL GONZALEZ GALOFRE, DON MOISES BENTATA GARZON Y SUCURSAL, DON JOSE RODRIGUEZ GUARDIOLA, DON ALFONSO BENASAYAG HACHUEL, DON SALOMON BENHAMU ROFFE, DON CIPRIANO GONZALEZ (CASA LYS), DON MIGUEL BENDAHAN, D. MIGUEL ROSANO DELGADO, DON MOISES S. BENIFLA, SEÑORA ORO BENARROCH, DON LUIS CABELLO GARCIA, DON SALOMON AMRAN ALFON, DON ELIAS BENABU LUGASI, DON W. ISARDAS, DON SEBASTIAN GUIASADO CHACON, DONA ROSARIO GOMEZ MOYA, DON FLORENTINO RODRIGUEZ MOLINA, DON JOSE GARCIA JIMENEZ, DON ALFONSO CHACON LOPEZ Y DON VICTORIANO RODRIGUEZ MOLINA.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Ceuta, 16 de septiembre de 1946.

EL PRESIDENTE ACCIDENTAL,  
Efigenio Jiménez.

**CON MOTIVO DEL FALLECIMIENTO DE LA HERMANA DE S. E. EL GENERAL DELGADO SERRANO**

Tan pronto como fué conocida en Ceuta la gran desgracia que hoy aflige al Excmo. señor general don Francisco Delgado Serrano, con motivo del fallecimiento de su señora hermana, acaecido en Madrid hace unos días, el Excelentísimo señor Delegado Gubernativo don Enrique Rodríguez de la Herrán, dirigió a S. E. el general Delgado Serrano un expresivo telegrama, en el que ade-

más de su sentido pésame personal, la hacia sabedor de que a él se adherían con gran cariño y respeto, las entidades, centros y Corporaciones de esta ciudad.

Ai telegrama del señor Rodríguez de la Herrán, han contestado S. E. el señor Delgado Serrano, con el siguiente afectuoso telegrama:

"Ruego haga llegar entidades civiles y Corporaciones, profundo agradecimiento sentido pésame, al que uno mi más afectuoso saludo. — Delgado Serrano".

**Ayuntamiento de Ceuta**

JUNTA DE ABASTECIMIENTOS, COMERCIO Y PRECIOS

RAZIONAMIENTO DE TEJIDOS  
Aviso

Se pone en conocimiento de todos los comerciantes dedicados a la venta de tejidos de racionamiento, que las únicas cartillas válidas para la adquisición de estos artículos son las que poseen la numeración siguiente:

- ADULTOS del número 1 al 63.000 ambos inclusivos.
- INFANTILES, del número 1 al 4.000 ambos inclusivos.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.  
Ceuta, 17 de septiembre de 1946.

EL PRESIDENTE ACCIDENTAL,  
Efigenio Jiménez

**Gobierno General de las Plazas de Soberanía**

DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Donativos entregados en esta Delegación para contribuir a socorrer a las familias menesterosas en las próximas fiestas de la coronación de nuestra excelsa Patrona la Virgen de Africa

- Suma anterior 9.070'00.
- Don Ramón Lladó y funcionarios Representación Economía de Ceuta, 100'00.
- Sra. Viuda e hijos de Manuel Postigo 100'00.
- Don Felipe Vilá Gamarro, 10'00
- Don Juan Acevedo Utor 100'00
- Suma y sigue 9.380'00.
- Ceuta, 17 de septiembre de 1946.

EL DELEGADO.

**Labor social**

REPARTO DE DONATIVOS ENTRE CUARENTA FAMILIAS NECESITADAS DE LA CIUDAD

En nuestra visita de ayer mañana a la Delegación Gubernativa, nos informamos de que S. E. el Delegado don Enrique Rodríguez de la Herrán, continúa llevando adelante su campaña de protección a las gentes humildes, haciendo llegar a las mismas socorros en metálico, además de la entrega de ropas para mujeres, niñas y niños.

En la tarde de ayer, el señor Rodríguez de la Herrán acompañado de su secretario recorrió las barriadas humildes de la ciudad, para hacer entrega a los pobres cuya situación fuese la más precaria, de un donativo de cierta consideración, cuyo benefactor deseó conservar en el anónimo su nombre.

En efecto, el número de pobres visitados fué el de 40, a todos los cuales alcanzó el donativo de 100 pesetas. En la elección de las personas favorecidas con la generosidad del donante, se ha tenido en cuenta el que sean de las que su situación fuese la más precaria, habiendo un buen número de entre ellas, en las que existen enfermos infecciosos, cuyas enfermedades largas y costosas tienen sumidas en la miseria sus hogares. Con este donativo, la situación momentánea se verá aliviada; sirviendo de compensación de espera, hasta tanto que una nueva ayuda, si es posible más eficaz, pueda llegar a resolver su lamentable estado económico.

También nos informamos, de que don Enrique Rodríguez de la Herrán continúa haciendo un abundante reparto de vestidos para mujeres humildes, así como de trajecitos para las niñas y niños, e igualmente de muchos pares de alpargatas, y 20 colchones de iana.

Como es natural, esta largueza en el socorro de que está haciendo partícipes a los menesterosos de la ciudad y barriadas, el Delegado Gubernativo está siendo objeto de los más favorables comentarios, muy especialmente entre los que reciben el socorro, que bendicen emocionados las manos generosas de su protector, que de forma tan cariñosa se ocupa de sus miserias, y procura remediarles en tanto cuanto le es posible, atendidos los medios económicos de que dispone.

**CERVANTES**

En vista del éxito alcanzado por el espectáculo

**Solera Andaluza 1946**

la Empresa de este Teatro, se complace en participar al público, que hoy también actuará, por última vez, en funciones de tarde y noche

Mañana:  
**EL HOMBRE INVISIBLE VUELVE**  
por Vincen Price y John Sutton

**Festival en el Cervantes**

**Se registró un lleno rebosante**

El pasado domingo por la mañana, se celebró en el Teatro Cervantes un hermoso festival, organizado por Radio Ceuta en honor de los niños y ancianos acogidos en el Hogar de Nuestra Señora de Africa.

Dió relieve al acto el Excmo. señor delegado gubernativo don Enrique Rodríguez de la Herrán, que patrocinaba el mismo.

Hizo alarde de su arte la monísima bailarina María del Carmen Cárcelos, interpretó bellas canciones Manolito Ramos; alcanzó cálidas palmas, Victoria Bao, en su género, personalísimo; deleitó con sus preciosas canciones andaluzas, Merceditas Manso; asombró al auditorio, la monísima pianista de siete años Celia González, llamando también mucho la atención María del Carmen González, así como la nequeña Yilli, con canciones andaluzas.

También causó asombro con sus atrayentes canciones Manoli Durán; bailó como solo ella sabe hacerlo, Anita del Río, y en el canto flamenco, se llevaron las palmas el niño del Cohete, el Niño Benítez y Francisco López.

Sólo, actuó Pepín, por haberse sobrevenido una lamentable desgracia familiar a Pepi, y con sus genialidades, extravagantes y comedia consiguió hacer reír al numerosísimo público.

Ya en el capítulo de artistas mayores, obtuvieron indiscutible éxito el gran cantador "El Niño del Cante Escuchao", Francisco Adriaque y el "Niño de la Maestranza", y muy especialmente, la pareja de bailes modernos Paqui y Tony, que hubieron de bisar algunos de sus números ante la insistente petición del auditorio.

También obtuvieron pleno éxito en sus actuaciones, los guitarristas Antonio Bao y Antonio Arenas.

Nuestra felicitación a Radio Ceuta por este éxito artístico así como a todos los pequeños artistas que han intervenido en tan benéfico festival.

**Jefatura de Transportes Militares de Ceuta**

ANUNCIO

Debiendo adquirirse con destino a las embarcaciones de esta Jefatura, pinturas, algodones, grasas y otros artículos para atenciones de las embarcaciones de la misma, los industriales a quienes interese, pueden presentar ofertas en ésta Dependencia hasta el día 30 del mes corriente, con arreglo a los pliegos de condiciones que obran en la misma.

Ceuta, 17 de septiembre de 1946.

El Comandante Jefe,  
(ilegible). - Rubricado.

**Dr. Enrique Ostalé**

CIRUJANO DE LOS HOSPITALES O'DONNELL Y CRUZ ROJA

**CIRUGIA GENERAL**

Consulta de 4 a 5

TELEFONO 5-1-9

FALANGE ESPAÑOLA 11

**Varias noticias locales**

**JOSE CUBILES EN CEUTA**

De paso para Cádiz, en donde pasan el verano, llegaron en un barco de Melilla, don José Cubiles y su distinguida esposa, después de haber pasado en la ciudad hermana como huéspedes de honor varios días, en el transcurso de los cuales, el genial artista dió varios recitales de piano.

A primera hora de la tarde continuaron su viaje, que les deseamos muy feliz.

**LA RONDA Y SEVILLA**

En el barco correo de hoy, han salido para Ronda don Manuel Olivencia Amor, letrado con ejercicio en nuestra ciudad, acompañado de su hijo Manolo.

Pasarán un par de días en Ronda, para seguir después a Sevilla, en cuya Universidad cursará estudios para la carrera de Derecho, el estudioso joven ceulí, hijo de nuestro buen amigo don Manuel.

**DE MELILLA**

Después de haber permanecido durante los días de feria en la ciudad hermana de Melilla, como huésped de honor, ha regresado a nuestra ciudad el teniente alcalde don Angel Quero, al que nos complacemos en dar nuestra más afectuosa bienvenida.

**A SEVILLA**

Desde Melilla, a donde en compañía del teniente alcalde señor Quero marchó para representar al Ayuntamiento durante las ferias de aquella ciudad, embarcó para Málaga, para seguir después viaje a Sevilla, el secretario general de nuestro Ayuntamiento don Alfredo Meca Romero.

El objeto del viaje, es para cuidarse de arreglar la documentación necesaria para que su hijo Alfredo, continúe sus estudios de la carrera de Derecho, en la Universidad de la capital andaluza.

Le deseamos un buen viaje.

**SALUDO**

Hemos tenido el gusto de saludar al muy ilustre señor don Gregorio Landaluze y Rivacoba, canónigo doctoral de esta Santa Iglesia Catedral, que llegó proveniente de la Península, donde pasó las vacaciones de verano. Bien venido.

**CRUZ ROJA**

El número premiado ayer, en el sorteo de la Cruz Roja, fué el 53.

**A TETUAN**

Después de solventar asuntos relacionados con sus negocios regresó a la Capital del Protectorado, nuestro distinguido amigo el conocido comerciante don Isaac Hadida.

**NOTAS NECROLOGICAS**

Ayer, a las 10 de la mañana, en la Iglesia de Nuestra Señora de

**Ayuntamiento de Ceuta**

**AVISO**

A efectos de concesión del cupo de licencia de importación correspondiente al mes de octubre próximo, relacionada con el abastecimiento de ganado vacuno a esta Ciudad, se advierte a los señores abastecedores que hasta el día 21 del actual, a las doce horas, se admiten en la Secretaría Municipal ofertas ante la Comisión Cuarta para el suministro de carne de vaca durante el mes de octubre citado en cantidad de doscientas veinticinco reses, debiéndose hacer constar en dichas ofertas el precio de la carne en canal y al mismo tiempo el de los despojos teniendo en cuenta que las pieles deben continuar con la tarifa en vigor.

Ceuta, 16 de septiembre de 1946.

EL ALCALDE,  
José Rojas Feigenspan.

**Colegio San Agustín**

Primera Enseñanza  
(Desde el 2 de septiembre)

BACHILLERATO por LICENCIADOS autorizados para dar el pase de curso.

(Los tres primeros cursos)  
Comenzarán las clases el 2 de octubre.

**VENDO**

Barco arrastre motor 80 H. P. nevera 400 cajas, 3 artas, mantes, cable, precio 200.000'00 pesetas. Razón: General Aldaya 8, bajo. ALICANTE.

Africa, tuvo lugar una solemne misa aplicada por el eterno descanso del alma del señor don José Alba Villar, de cuyo fallecimiento en esta ciudad se cumplía el primer aniversario.

En el citado tiempo se encontraban muchas personas de la amistad de la familia del finado que se asociaron a tan piadoso acto.

En esta ocasión volvemos a reiterar a la viuda del finado y demás familiares la expresión de nuestra condolencia.

**VIAJEROS**

En el vapor correo de ayer han salido para la Península, la señorita Conchita Verdú Verdú acompañada de su hermano José Luis para pasar una temporada, con sus familiares de Madrid y Alicante.

Les deseamos un buen viaje.



**DEPORTES**

**A Tomaselli le disgustó la actuación de algunos de sus hombres**

**Y ESTA DISPUESTO A TOMAR LAS MEDIDAS MAS ENERGICAS**

Breve pero contundente ha sido la impresión que nos facilitó el entrenador "merengue" apenas desembarcar. Se limitó a decirnos:

"No le ocultaré que vengo disgustadísimo. No, como algunos supondrán, por la actuación del equipo, sino por la de algunos jugadores, que no hay necesidad de citar. A Cádiz se fué en un mal momento por cuanto ellos necesitaban ganar y el debut de Paquirri en sus filas desbordó la pasión y acrecentó el entusiasmo.

Pese a ello y a que la anulación de tres tantos legítimos ha de influir poderosamente en la moral de todo equipo, se dominó más y debieron marcarse muchos más tantos.

Este encuentro me ha servido para percatarme definitivamente de las faltas o lunares que tiene el conjunto y de acuerdo con la directiva, le aseguro que he de tomar las medidas energicas que considero pertinentes. Así no vamos a ninguna parte. Y aprovecho la ocasión para repetirle lo que ya le dije en otra ocasión: el Ceuta tiene que aprender a jugar en Tercera... que es tanto como derrochar codicia y pundonor y que sus hombres lo expongan todo".

Sin comentario alguno por nuestra parte, queden ahí las palabras de Tomaselli. Esperando que las obras sustituyan a las palabras. Repetimos que a tiempo estamos.

**Ayuntamiento de Ceuta**

**JUNTA DE ABASTECIMIENTOS, COMERCIO Y PRECIOS**

**RACIONAMIENTO DE TEJIDOS**

**AVISO:**

Se hace saber a los Sres. detallistas del gremio de tejidos que el próximo jueves día 19 del actual, dará comienzo en esta Ciudad un racionamiento, por cuyo motivo deberá obrar en poder de los mismos con fecha 18 de los corrientes, la mercancía que les haya correspondido, exhibiendo los artículos en sus escaparates para mayor conocimiento del público.

A partir del día de hoy pueden personarse en esta Junta para hacerles entrega de las correspondientes notas de precios que deberán colocar en sitio visible de sus establecimientos.

Ceuta 17 de Septiembre de 1946.

EL SECRETARIO,  
Diego de la Rubia.

**Salvador Gutiérrez**

Carbones y cisco de orujo. Despacho: Rafael de Muro, 19. Algeciras

**Natación**

**DEL ENCUENTRO INTERCIUDAD DE EDUCACION Y DESCANSO**

Completando los resultados dados ayer del encuentro Ceuta-Tetuán de natación para seleccionar a los nadadores que representarán a nuestra territorial en los campeonatos nacionales, hemos de señalar que la clasificación de los 100 metros española quedó así establecida: 1. V. Bernet (Ceuta) en 1-51-2/5; 2. D. Rivero (Ceuta) en 2-18-4/5, siendo esta otra la de los 200 metros braza: 1. M. Matoso (Ceuta) en 3-29-4/5; 2. E. García Saura (Ceuta) en 3-49-2/5 y 3. J. Pérez Lancha (Tetuán) en 4-7-4/5.

**La danesa Elna Anderson tampoco pudo cruzar a nado el Canal**

**ABANDONO LA PRUEBA CUANDO SE ENCONTRABA A 6 MILLAS DE GRIS NEZ**

Dover, 17. — La nadadora danesa Elna Anderson ha abandonado su intento de cruzar el Canal de la Mancha desde el Cabo Gris-Nez. Después de iniciar la prueba regresó a Dover en la gasolinera que la acompañaba.

Elna Anderson anunció su intento de cruzar el Canal cuando el nadador chileno Berroeta, a últimos de la semana pasada, renunció por segunda y definitiva vez a su propósito de atravesarlo desde Francia a Inglaterra.

Dover, 17. — Elna Anderson llevaba más de tres horas en el agua cuando abandonó su intento de cruzar el Canal y se encontraba a seis millas del Cabo Gris-Nez.

Según la nadadora, las gafas

**Anuncios breves**

**CLASIFICADOS Palabra CUARENTA ctmos.**

**Compras y ventas**

COMPRO oro viejo, alhajas, porcelanas y antigüedades. La Esmeralda. Falange Española, 6. RADIO, máquinas de escribir, portables y de oficinas, reparaciones. Casa Salas. General Sanjurjo, 16.

**CAMAS NIQUELADAS**

de la mejor calidad; 40 modelos distintos, con sommiers

**NUMANCIA**

Ventas al contado y A PLAZOS

Depósito para Ceuta y Marruecos: Salvador González López, Calle Millán Astray 2, CEUTA

**Varios**

DESEO local para negocio. Sitio céntrico. Razón Miguel Guil, Recinto, 5.

GARANTIZAMOS una perfecta reparación de su aparato de radio. Comercial Maza. Ceuta.

IMPORTANTE Laboratorio necesita representante para visita médica en las plazas de Ceuta, Tetuán y Larache. Indispensable estar bien introducido y relacionado. Escribid al número 1215. Alas. Alcalá, 32. Madrid. (3950)

que se había puesto para protegerse la vista han sido la causa de su fracaso. No pudo adquirir unas gafas especiales para natación y utilizó unas corrientes que le prestaron.

El agua le entró en los ojos desde el comienzo y cuando renunció a su intento — afirmó — estaba casi cegada. — ALFIL.

**Agencia Delgado**

DESPACHO DE ADUANAS

Transportes y Consignaciones

**"Fino Almina"**  
(Marca registrada)  
**UN EMBOTELLADO DE**  
**C. COSIO, HIJO**  
**Chiclana de la Frontera**

Su mejor propaganda está en la calidad del contenido y en su precio

**La sordera entristece**

porque sin darse uno cuenta se aparta de la sociedad. Son muchísimas las personas duras de oído, que han recobrado la alegría y el placer de los mediante el moderno invento. **ELECTRO-ACUSTICO KLERSON** de extraordinaria claridad y potencia. (Patente de Invención 159386). Consulte al médico. "C. C. S. 7304".

AVISO: Visita en CEUTA domingo 22 de 10 a 2 **CONSULTORIO DR. DON AMERICO ULECIA, CALLE MARTIRES 4.** Según su prescripción.

**HERNISAN** (ESTUDIO ORTOPEDICO). Balmes, 104. Barcelona

**Doctor ADOLFO SANCHEZ WIECKE**

MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE INFANTIL

**Enfermedades de los niños. Puericultura**

Consulta de 5 a 7. Millán Astray 15 Teléfono 7-6-0

## Fuerzas armadas yugoeslavas atacan la frontera griega

### Otras bandas albanesas también establecieron tiroteos para proteger las infiltraciones

Atenas, 17. — Informes de Salónica dicen que una fuerza armada de 300 hombres, procedente de la frontera yugoslava, ha atacado al pie de Monte Beles a dos destacamentos griegos.

Se añade que los atacantes fueron rechazados al otro lado de la frontera.

Otras informaciones, estas de fuente oficial, anuncian que diversas bandas terroristas se dedican a destruir sistemáticamente los puentes y comunicaciones en la región de Tessalia. — EFE.

#### Tiroteos albaneses contra los puestos fronterizos griegos : : : : : :

Atenas, 17. — En una declaración semioficial griega se acusa a los albaneses de haber pro-

ducido tiroteos contra los puestos fronterizos griegos el viernes y el sábado último, con objeto de proteger la infiltración de bandas armadas albanesas que trataban de cruzar la frontera.

Se añade en la declaración que los albaneses fueron los primeros en tirotear un puesto fronterizo griego el viernes último mientras un grupo armado intentaba penetrar en territorio de Grecia.

Otro tiroteo se produjo el viernes y el sábado. Los albaneses volvieron a disparar contra otro puesto fronterizo griego.

No se informa en la declaración sobre si resultaron víctimas en alguno de los dos incidentes. — EFE.

## Violenta actitud del delegado neozelandés contra el de Rusia Blanca

### Acusó a Kisselef de no saber presidir una reunión y de favorecer a los oradores del bloque soviético

París, 17. — El delegado de Nueva Zelanda en la Comisión de Bulgaria, W. J. Jordan, ha acusado hoy violentamente al delegado de la Rusia Blanca, Kisselef, presidente de la Comisión, diciéndole que no hace más que favorecer a los oradores que forman parte del bloque soviético.

El delegado Jordán es el vicepresidente de la Comisión.

La violenta salida del delegado neozelandés, el hombre que hace una semana explotó en otra Comisión acusando a los soviéticos de "hacer el ganso", se produjo a consecuencia de un debate sobre la propuesta griega para ob-

tener una rectificación en su línea divisoria con Bulgaria.

Jordán denunció a Kisselef ante los asistentes acusándole de no saber presidir una reunión.

El discurso pronunciado por Jordán fue verdaderamente duro. Jordán se erguía contra Kisselef y continuamente le señalaba con el dedo al par que le dirigía grandes voces.

"He solicitado hacer uso de la palabra", dijo Jordán — pero desde que yo he pedido a usted la palabra se la ha concedido usted a otros cuatro y a Yugoslavia tres veces. Tal como vamos, es indudable que esto es parte de su plan quinquenal. La gente de aquí y de Londres nos está mirando y los de la capital británica no cabe duda que piensan que somos intrusos o "Squatters" que no tenemos otro sitio adonde ir. Yo no se como dirigirá usted una reunión en su país pero sí puedo decir que nunca he visto cosa igual a esta. Sus amigos de Rusia dicen que no les gusta perder el tiempo, pero lo cierto es que llevamos aquí tres horas y media de sesión y no sabemos donde estamos. Este Tratado tiene treinta y seis artículos y estamos todavía atacados en el primero. Si continuamos a esta velocidad todos nos habremos muerto antes de haber terminado. Si la enmienda griega no está conforme, elimínela usted, pero como se ha votado su conformidad, vamos a tratar del asunto tanto si le gusta a usted como si no le gusta".

Poco antes, Jordán y el dele-

gado soviético, Novikof, trataron de hablar a la vez.

Kisselef concedió la palabra en todo momento a su colega Novikof, ignorando totalmente la petición del vicepresidente Jordán, el cual estaba sentado a su lado. — EFE.

## Toma de posesión del nuevo director general de Comercio y Política Arancelaria

Madrid, 17. — El ministro de Industria y Comercio ha dado posesión, a mediodía de hoy, al nuevo director general de Comercio y Política Arancelaria, don Mariano Iturralde. Al acto asistieron el subsecretario de la Marina mercante, el comisario general de Abastecimientos y otras personalidades.

El ministro pronunció un magnífico discurso, haciendo la presentación del nuevo director general y abarcó luego el grave problema con que tiene que enfrentarse el país, que se ha de resolver con un extraordinario espíritu de sacrificio, con un gran esfuerzo por parte de todos los españoles y con una magnífica disciplina para el servicio.

El nuevo director general de Comercio, pronunció luego unas palabras para agradecer los elogios que se le habían dedicado, y prometiendo no desmayar en la misión que se le ha confiado. — CIFRA.

## DE ALGECIRAS

### LA PEREGRINACION A CEUTA

El pasado domingo se leyó en todas las parroquias de la ciudad una recomendación del Ilustrísimo señor obispo de la Diócesis, Dr. don Tomás Gutiérrez Díez, relativa al deseo de su E. R. para que se organicen peregrinaciones a Ceuta, con motivo de la solemne Coronación de la Virgen de África, haciendo especial mención de que no falte Algeciras y en especial el Campo de Gibraltar a estas solemnes fiestas.

Este deseo, comentado por los señores Párrocos en encendidos párrafos se ha extendido por toda la ciudad, siendo ya crecidísimo el número de personas que quieren hacer acto de presencia el día 10 de octubre en Ceuta. Es posible que a Algeciras se unan otros pueblos del Campo de Gibraltar. Según tenemos entendido, se están esperando los carnets de peregrinos y asimismo se verá la forma de obtener la mayor rebaja y facilidades en el viaje de ida y vuelta.

Lógicamente, cabe esperar se prestará la mayor colaboración a fin de que los deseos de los organizadores y de todos cuantos tomen parte en la peregrinación no resulten defraudados, contribuyendo de esta forma al gran día, que en Ceuta, servirá de marco a la Coronación o de su excelsa Patrona.

### NOTA DE LA REDACCION

Por dificultades de fuerza mayor, nos vemos obligados a suprimir en este número varias informaciones de Algeciras, que insertaremos en nuestra edición de mañana.

## Subdelegación de Hacienda

Relación de los señores que a partir de hoy, día 18, podrán percibir el importe de sus respectivos libramientos.

Don Juan José Armario Bechó; don Manuel Caro Vázquez; don Francisco Gutiérrez Sánchez; don Emilio F. García Fuentes; don Leopoldo Gumpert Dasso; Sidi Mohamed B. Abderraman Zinzin; señor Delegado jefe del Centro de Telégrafos; Sidi Mohamed Ben Ahmed Ben Abud; señor Pagador de la Jefatura de Obras Públicas y don Francisco Vaquer Caplarero.

Ceuta a 16 de septiembre de 1946.

El subdelegado de Hacienda,  
Enrique Moreno

## Es aplazada la sentencia contra los jefes alemanes

### Los ocho jueces no han podido terminar el estudio de toda la documentación

Nuremberg, 17. — La sentencia en el proceso contra los antiguos jefes del III Reich ha sido aplazada hasta el día 30 de septiembre, según un comunicado oficial del Tribunal.

Esta decisión fué rotificada a la Prensa, en nombre del presidente, Sir Geoffrey Lawrence, por la Oficina de Relaciones públicas, sin añadir ninguna explicación.

No obstante, se cree que el motivo del aplazamiento reside en

la imposibilidad material de que los ocho jueces terminen en la fecha prevista el examen de toda la inmensa cantidad de material oral y documental aportado al juicio.

El Tribunal ha venido reuniéndose diariamente desde el final de las sesiones públicas y algunas veces también por la noche, en un decidido pero inútil esfuerzo para dar cima a su labor. — EFE.

## La Unión soviética insiste en presentar a Grecia como una amenaza para la paz

(Viene de la primera).

de las minorías nacionales en Grecia y

4. — Mantener en el orden del día del Consejo de Seguridad las cuestiones mencionadas hasta que se hayan cumplido las recomendaciones del Consejo.

El delegado holandés van Kliefens, presentó una propuesta que puede considerarse como un ataque directo a Rusia por decirse en ella que el caso griego no es tan grave que requiera la consideración del Consejo de Seguridad. Añadió el delegado holandés que para salvar la dignidad y prestigio de las naciones unidas, el Consejo debía establecer subcomités integrados por tres miembros para tamizar las reclamaciones. — EFE.

## AVISO

Advertimos a nuestros lectores que el motivo de reducir hoy el número de páginas, es debido a no habernos llegado el cupo de papel. Esperamos hoy la llegada del "Cabo San Sebastián", buque que lo transporta, y por consiguiente la normalización de nuestra edición.

Gene TIERNEY  
George MONTGOMERY  
Lynn BARI  
Victor Mc. LAGLEN  
Director: HENRY HATHAWAY

20th CENTURY FOX

INFERNO EN LA TIERRA

Con esta película será inaugurada la próxima temporada 46-47 en CERVANTES

## El portaviones "Franklin D. Roosevelt" arribará hoy a Tánger

### 120 AVIONES VOLARÁN SOBRE LA CIUDAD

Londres, 17. — El portaviones norteamericano "Franklin D. Roosevelt" llegará el miércoles al puerto de Tánger.

Según noticias de la agencia United Press, 120 aviones del mismo efectuarán un vuelo sobre la ciudad.

El navío permanecerá en este puerto hasta el próximo día 23. — EFE.

## La vida en la Unión soviética

### SE TRIPLICAN LOS PRECIOS EN LOS ARTICULOS RACIONADOS

Londres, 17. La Unión Soviética ha anunciado una subida en los precios de los artículos racionados a partir del día de hoy. En la mayoría de los casos los precios se han triplicado. Al propio tiempo el Gobierno ruso anuncia pequeñas subidas de los sueldos inferiores a 900 rublos al mes.

Por otra parte, la agencia Exchange Telegraph anuncia desde Moscú que los soviets han ordenado una reducción de un 30 a un 50 por ciento en los artículos no racionados. — EFE.

## Grandes pérdidas en las industrias del azúcar y la madera de Nueva York

Nueva York, 17. — La huelga de obreros de transportes marítimos causa grandes pérdidas en las industrias del azúcar y la madera, según se declara en los círculos comerciales de esta ciudad.

Han cerrado sus puertas 30 refineras de azúcar, del este, y se prevee gran escasez de frutas en conserva, carbón, yute y otros productos. Igualmente se anuncia que en fecha próxima serán cerrados varios talleres de madera contrachapada. También escasea el cacao. — EFE.

## Hoy se enfrentarán Joe Louis y Tammi Mauriello

Nueva York, 17. — Se ha sabido de fuente fidedigna que Tammi Mauriello, que combatirá mañana miércoles con Joe Louis para tratar de arrebatarle el título de campeón mundial de los pesos pesados; intentará obligar a Louis, que se ha entrenado para la defensiva, a que le ataque y tratará de asestarle una de sus celebradas contra-réplicas que le han hecho famoso.

Las apuestas son de 9 a 1 en favor de Joe Louis y los agentes dicen que existe poca animación. — ALFIL.